

Die Internationale Tagung der Deutschlehrerinnen und Deutschlehrer (IDT) ist weltweit das größte Forum des Faches Deutsch als Fremdsprache und Zweitsprache und die größte internationale Veranstaltung mit Deutsch als Arbeitssprache.

Die Freie Universität Bozen hat sich gemeinsam mit den beiden italienischen Fachverbänden AIG und ANILS darum beworben, die Tagung im Jahr 2013 in Südtirol auszurichten.

Prof. Dr. Claudio di Meola

Facoltà di Lettere e Filosofia
Università La Sapienza Roma

Prof. Dr. Hans Drumbl

Fakultät für Bildungswissenschaften
Freie Universität Bozen

Prof. Dr. Dr. h.c. Konrad Ehlich

Berlin

Prof. Dr. Cesare Giacobazzi

Facoltà di Lettere e Filosofia
Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia

Prof. Dr. Dorothee Heller

Facoltà di Lingue e Letterature straniere
Università degli Studi di Bergamo

Prof. Dr. Antonie Hornung

Facoltà di Lettere e Filosofia
Università degli Studi di Modena e
Reggio Emilia/ Liceo Artistico, Zürich

Prof. Dr. Ernst Kretschmer

Facoltà di Lettere e Filosofia
Università degli Studi di Modena e
Reggio Emilia

Prof. Dr. Paul R. Portmann-Tselikas

Institut für Germanistik
Karl-Franzens-Universität Graz

Prof. Dr. Angelika Redder

Institut für Germanistik I
Universität Hamburg

Prof. Simonetta Sanna

Facoltà di Lingue e Letterature straniere Uni-
versità degli Studi di Sassari



FREIE UNIVERSITÄT BOZEN
LIBERA UNIVERSITÀ DI BOLZANO
UNIVERSITÀ LIEDIA DE BULSAN

Brixen
Bressanone
Pesenon

Fakultät für
Bildungswissenschaften

Facoltà di
Scienze della Formazione

Facoltà
de Scienze dia Furmazion

**Deutsch von innen,
Deutsch von außen**

Vorbereitungstagung
IDT Bozen Brixen Meran 2013

18. – 20. Juni 2009

Seminarraum 1.35
Fakultät für Bildungswissenschaften
Brixen

Freie Universität Bozen
Fakultät für Bildungswissenschaften
Bahnhofstraße, 16
39042 Brixen
Italien

**Programm
Donnerstag, 18.06.2009**

16:30

Prof. Dr. Hans Drumbl
Begrüßung und Einführung
Saluto/Introduzione

17:00

Prof. Dr. Cesare Giacobazzi (Modena e Reggio Emilia)

Kompensationskompetenz der Inkompetenz
Wie ich mir eine Sprachdidaktik wünsche oder Meine
Erfahrung "von außen" mit der deutschen Sprache

17:30 – 19:00

Diskussion: Grundlagen und Themenbereiche

**Programm
Freitag, 19.06.2009**

Moderation

Prof. Dr. Simonetta Sanna (Sassari)

09:00

Prof. Dr. Hans Drumbl (Brixen)

Wie alles anfängt: Die kognitiven Grundlagen des
Übens

09:45

Prof. Dr. Ernst Kretschmer (Modena e Reggio Emilia)

Das erste Jahr Deutsch – Erfahrungen im Studiengang
„Lingue e Cultura „Europee“

10:15

Dr. Dagmar Knorr (Hamburg)

Stärken und Schwächen italienischer
LehramtskandidatInnen beim Schreiben von Texten

10:45

Dr. Antonella Nardi (Macerata)

Überlebensmodell: Deutsch als dritte Fremdsprache ?

11:30

Diskussion: Beiträge
im Hinblick auf die IDT-Planung

13:00

Mittagspause

Moderation

Prof. Dr. Claudio Di Meola (Rom)

14:00

Prof. Dr. Paul R. Portmann-Tselikas (Graz)

Arten des Wissens, Formen der Rede. Vorschlag für
eine minimale Systematik des literalen Feldes

14:45

Prof. Dr. Angelika Redder (Hamburg)

Vom Text zur Hand

15:30

Prof. Dr. Dr. h.c. Konrad Ehlich (Berlin)

Text-Umschreibung

16:15

Prof. Dr. Dorothee Heller (Bergamo)

Qualitäten italienischer und deutscher sozialwissen-
schaftlicher Fachtexte

17.00 -18.00

Diskussion: Beiträge in Hinblick
auf die IDT-Planung

**Programm
Samstag, 20.06.2009**

09:00

Podiumsdiskussion: Deutsch aus der
Perspektive von Lehrpersonen

Dr. Margit Ergert (Judenburg), Primarschule
OStRin Gertrud Hornung (Augsburg), Gymnasium
OStRin Marion Müller (Straubing), Gymnasium
Prof. Dr. Antonie Hornung (Modena und Zürich),
Gymnasium

10:00

Ausarbeitung des IDT-Antrags

12:00

Abschluss der Tagung